

Ikt. szám: I-44/ 26 /2018.

Tárgy: Felterjesztés
Ügyintéző: Szilágyi Tünde
Telefonszám: +36-70-684-7404

Budapest Főváros Kormányhivatala

dr. György István
kormány megbízott részére

Budapest
Teve u. 1/a-c.
1139

Tisztelt Kormány megbízott Úr!

A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 95. § (3) bekezdésében foglaltak alapján törvényességi ellenőrzésre megküldöm a Budapest Főváros XI. Kerület **Újbuda Szlovén Önkormányzata** 2018. november 14-i rendes ülésének jegyzőkönyvét és mellékleteit.

Budapest, 2018. november 29.

Tisztelettel:



Kondor Péter
elnök

6. sz. Jegyzőkönyv

Készült Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Szlovén Önkormányzata **2018. november 14-én** (szerda) **16.00 órai** kezdettel a Budapest Főváros XI. Kerület Újbudai Polgármesteri Hivatal (1113 Budapest, Zsombolyai u. 4.) II. em. 211-es tárgyalójában megtartott rendes üléséről.

Jelen vannak:

Kondor Péter	elnök
Antal Lászlóné	képviselő

Igazoltan távol van:

Kondor Erzsébet	elnökhelyettes
------------------------	----------------

Polgármesteri Hivatal részéről jelen van:

Vargáné dr. Kremzner Zsuzsanna	jegyző megbízásából
Már Csilla Beatrix	referens
Szilágyi Tünde	titkár

Kondor Péter elnök:

Köszönti a megjelenteket, majd megállapítja a Képviselő-testület határozatképességét.

A mai ülés jegyzőkönyv-hitelesítőjének javasolja megválasztani Antal Lászlóné képviselőt, melyre az alábbi határozatot teszi fel szavazásra:

Az Újbuda Szlovén Önkormányzat Képviselő-testülete Antal Lászlóné képviselő személyét elfogadja az Újbuda Szlovén Önkormányzat 2018. november 14-i ülése jegyzőkönyv-hitelesítőjének.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

44/2018. (XI.14.) ÚSZÖ határozata

Az Újbuda Szlovén Önkormányzat Képviselő-testülete Antal Lászlóné képviselő személyét elfogadja az Újbuda Szlovén Önkormányzat 2018. november 14-i ülése jegyzőkönyv-hitelesítőjének.

Kondor Péter elnök:

Az Elnök a napirendi pontok megtárgyalására vonatkozóan az alábbi határozatot teszi fel szavazásra:

Az Újbuda Szlovén Önkormányzat Képviselő-testülete a 2018. november 14-i ülésének napirendi pontjait az alábbiak szerint fogadja el:

1. *Novemberi és decemberi programok egyeztetése*
2. *Közmeghallgatás időpontjának meghatározása*
3. *Beszámoló, soproni szlovénekkal való találkozásról*

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

45/2018. (XI.14.) ÚSZÖ határozata

Az Újbuda Szlovén Önkormányzat Képviselő-testülete a 2018. november 14-i ülésének napirendi pontjait az alábbiak szerint fogadja el:

1. *Novemberi és decemberi programok egyeztetése*
2. *Közmeghallgatás időpontjának meghatározása*
3. *Beszámoló, soproni szlovénekkal való találkozásról*

1. Napirendi pont

Novemberi és decemberi programok egyeztetése

Kondor Péter elnök:

Elmondja, hogy mielőtt egyeztetnék az idei évben még várható programjaikat, szeretné jelezni, hogy a legutóbbi ülésen figyelmen kívül hagyott egy dolgot, melyet most pótolni szeretne.

Ehhez kapcsolódóan emlékezteti képviselőtársát, hogy a 2018. évi Munkatervük 8. pontja szerint 200.000,- Ft felhasználható költséget állapítottak meg arra a célra, hogy a hazai és külföldi kapcsolatok ápolása keretén belül, az előre nem tervezett, de év közben felmerülő programokon részt tudjanak venni. Ezekben az esetekben többnyire a rendezvény helyszínére utazásának a költségeit szükséges fedezniük.

Az elmúlt ülésen 3 olyan programról is beszámoltak, melyek a 8. munkatervi ponthoz kapcsolódtak:

- a 34/2018. (IX.21.) ÚSZÖ határozatban: a felhasználás 88.957,- Ft-ról szólt,
- a 36/2018. (IX.21.) ÚSZÖ határozatban: a felhasználás 44.220,- Ft-ról szólt,
- a 40/2018. (IX.21.) ÚSZÖ határozatban: a felhasználás 97.200,- Ft-ról szólt.

Ez összesen 230.377,- Ft felhasználás, ami azt jelenti, hogy 30.377,- Ft-tal túllépték a megállapított 200.000,- Ft-ot.

Ezért javasolja, hogy határozatban vegyék tudomásul a túllépést, valamint javasolja, hogy emeljék meg még további, legalább 120.000,- Ft-tal a felhasználást, hogy az ez évben még hátralévő programok költségeit is fedezni tudják.

Szavazásra teszi fel az alábbi határozati javaslatot:

Az Újbuda Szlovén Önkormányzat Képviselő-testülete tudomásul veszi, hogy a 12/2018. (II.20.) ÚSZÖ határozattal elfogadott 2018. évi Munkatervének 8. pontjában - a hazai és külföldi kapcsolatok ápolása keretén belül, az előre nem tervezett, de év közben felmerülő programokon való részvétel céljára - megállapított 200.000,- Ft felhasználás helyett 230.377,- Ft-ot használt fel.

Továbbá úgy határoz, hogy a megállapított 200.000,- Ft felhasználást 400.000,- Ft-ra emeli.

*Határidő: 2018. november 14.
Felelős: ÚSZÖ elnöke*

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

46/2018. (XI.14.) ÚSZÖ határozata

Az Újbuda Szlovén Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy a 12/2018. (II.20.) ÚSZÖ határozattal elfogadott 2018. évi Munkatervének 8. pontjában - a hazai és külföldi kapcsolatok ápolása keretén belül, az előre nem tervezett, de év közben felmerülő programokon való részvétel céljára - megállapított 200.000,- Ft felhasználás helyett 230.377,- Ft-ot használt fel.

Továbbá úgy határoz, hogy a megállapított 200.000,- Ft felhasználást 400.000,- Ft-ra emeli.

*Határidő: 2018. november 14.
Felelős: ÚSZÖ elnöke*

1.)

A továbbiakban elmondja, hogy 2018. november 16-án lesz Szentgotthárdon a Szlovén Kulturális és Információs Centrum fennállása 20. évfordulójának megünneplése, melyre nemzetiségi önkormányzatokat is meghívták.

Javasolja, hogy vegyenek részt az ünnepségen és az utazás és egyéb szükséges költségekre állapítsanak meg maximum 40.000,- Ft felhasználást.

Rövid egyeztetést követően megállapítják, hogy a rendezvényen az Elnök fogja képviselni az Újbuda Szlovén Önkormányzatot.

Ezt követően az Elnök szavazásra teszi fel az alábbi határozati javaslatot:

Az Újbuda Szlovén Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy felhatalmazza az Elnököt, hogy az ÚSZÖ képviseletében vegyen részt 2018. november 16-án Szentgotthárdon, a Szlovén Kulturális és Információs Centrum fennállásának 20. évfordulója alkalmából megrendezésre kerülő ünnepségen, melynek szükséges költségeire maximum 40.000,- Ft felhasználást állapít meg az ÚSZÖ 2018. évi költségvetése terhére.

*Határidő: 2018. november 16.
Felelős: ÚSZÖ elnöke*

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

47/2018. (XI.14.) ÚSZÖ határozata

Az Újbuda Szlovén Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy felhatalmazza az Elnököt, hogy az ÚSZÖ képviseletében vegyen részt 2018. november 16-án Szentgotthárdon, a Szlovén Kulturális és Információs Centrum fennállásának 20. évfordulója alkalmából megrendezésre kerülő

ünnepségen, melynek szükséges költségeire maximum 40.000,- Ft felhasználást állapít meg az ÚSZÖ 2018. évi költségvetése terhére.

Határidő: 2018. november 16.

Felelős: ÚSZÖ elnöke

2.)

2018. december 10-én lesz a szokásos év végi egyeztetés Szlovéniában (Ljubljánában), a Határontúli Szlovének Hivatalában, melyen megbeszéléseket folytatnak a Budapesten és a kerületben élő szlovének helyzetéről, valamint a további kulturális és hagyományőrző rendezvényeken való együttműködési lehetőségekről.

Javasolja a részvételt, valamint az utazás költségeire maximum 60.000,- Ft megállapítását.

Szavazásra teszi fel az alábbi határozati javaslatot:

Az Újbuda Szlovén Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy felhatalmazza az Elnököt, hogy az ÚSZÖ képviselőtestületében vegyen részt 2018. december 10-én Ljubljánában, a Határontúli Szlovének Hivatalában megtartásra kerülő éves megbeszélésen, a Budapesten és a kerületben élő szlovének helyzetéről szóló beszámoló, valamint a további kulturális és hagyományőrző rendezvényeken való együttműködési lehetőségek egyeztetése céljából, melynek utazási költségeire maximum 60.000,- Ft felhasználást állapít meg az ÚSZÖ 2018. évi költségvetése terhére.

Határidő: 2018. december 10.

Felelős: ÚSZÖ elnöke

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

48/2018. (XI.14.) ÚSZÖ határozata

Az Újbuda Szlovén Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy felhatalmazza az Elnököt, hogy az ÚSZÖ képviselőtestületében vegyen részt 2018. december 10-én Ljubljánában, a Határontúli Szlovének Hivatalában megtartásra kerülő éves megbeszélésen, a Budapesten és a kerületben élő szlovének helyzetéről szóló beszámoló, valamint a további kulturális és hagyományőrző rendezvényeken való együttműködési lehetőségek egyeztetése céljából, melynek utazási költségeire maximum 60.000,- Ft felhasználást állapít meg az ÚSZÖ 2018. évi költségvetése terhére.

Határidő: 2018. december 10.

Felelős: ÚSZÖ elnöke

2. Napirendi pont ***Közmeghallgatás időpontjának meghatározása***

Kondor Péter elnök:

Emlékezteti képviselőtársát, hogy az SZMSZ-ük szerint, éves Közmeghallgatásuk helyszínét és időpontját 30 nappal előtte határozatban kell megállapítani.

Javasolja, hogy 2018. december 13-án 13.00 órakor tartsák meg az Újbudai Polgármesteri Hivatal nemzetiségi irodájában.

Szavazásra teszi fel az alábbi határozati javaslatot:

Az Újbuda Szlovén Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy az ÚSZÖ éves Közmeghallgatását 2018. december 13-án (csütörtökön) 13.00 órai kezdettel tartja meg a Budapest Főváros XI. Kerület Újbudai Polgármesteri Hivatal 1113. Budapest, Zsombolyai utca 4. sz. épületében lévő II. em. 211-es számú nemzetiségi irodájában.

Határidő: 2018. december 13.

Felelős: ÚSZÖ elnöke

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

49/2018. (XI.14.) ÚSZÖ határozata

Az Újbuda Szlovén Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy az ÚSZÖ éves Közmeghallgatását 2018. december 13-án (csütörtökön) 13.00 órai kezdettel tartja meg a Budapest Főváros XI. Kerület Újbudai Polgármesteri Hivatal 1113. Budapest, Zsombolyai utca 4. sz. épületében lévő II. em. 211-es számú nemzetiségi irodájában.

Határidő: 2018. december 13.

Felelős: ÚSZÖ elnöke

3. Napirendi pont ***Beszámoló soproni szlovénekkal való találkozásról***

Kondor Péter elnök:

A jelenlévők és a jegyzőkönyv számára elmondja, hogy nemzetiségi önkormányzatuk nagyon fontosnak tartja az ország különböző pontjain élő szlovén kisebbség összetartását, ezért a 29/2018. (IX.21.) ÚSZÖ határozat alapján, szeptember 22-én a Képviselő-testületük néhány fő kerületi szlovén lakossal, egynapos látogatásra Sopronba utazott az ott élő szlovén közösséggel való kapcsolatfelvétel és esetleges együttműködési lehetőségek megtárgyalása céljából.

Az utazás és étkezés költségeire 52.230,- Ft-ot használtak fel.

Szavazásra teszi fel az alábbi határozati javaslatot:

Az Újbuda Szlovén Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy elfogadja a beszámolót arról, hogy - az ÚSZÖ 2018. évi Munkatervének 5. pontja, valamint a hoz-

zá kapcsolódó 29/2018. (IX.21.) ÚSZÖ határozat alapján - 2018. szeptember 22-én, néhány XI. kerületi szlovén lakossal Sopronba utazott az ott élő szlovén közösséggel való kapcsolatfelvétel és együttműködési lehetőségek megtárgyalása céljából.

Továbbá elfogadja az utazás szükséges költségeire fordított 52.230,- Ft felhasználását.

Határidő: 2018. november 14.

Felelős: ÚSZÖ elnöke

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

50/2018. (XI.14.) ÚSZÖ határozata

Az Újbuda Szlovén Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy elfogadja a beszámolót arról, hogy - az ÚSZÖ 2018. évi Munkatervének 5. pontja, valamint a hozzá kapcsolódó 29/2018. (IX.21.) ÚSZÖ határozat alapján - 2018. szeptember 22-én, néhány XI. kerületi szlovén lakossal Sopronba utazott az ott élő szlovén közösséggel való kapcsolatfelvétel és együttműködési lehetőségek megtárgyalása céljából.

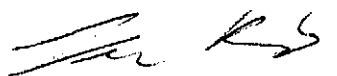
Továbbá elfogadja az utazás szükséges költségeire fordított 52.230,- Ft felhasználását.

Határidő: 2018. november 14.

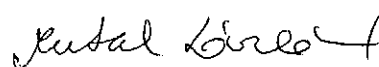
Felelős: ÚSZÖ elnöke

Miután más észrevétel és javaslat nem hangzott el, az Elnök megköszönte a részvételt és az ülést 15.30 órakor bezárta.

Budapest, 2018. november 29.



Kondor Péter
elnök



Antal Lászlóné
jegyzőkönyv-hitelesítő

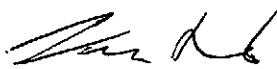


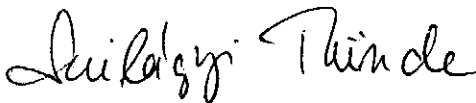


J E L E N L É T I Í V

amely készült a Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Szlovén Önkormányzata rendes ülésén.

Időpont: 2018. november 14. (szombat), 16⁰⁰ óra

Helyszín: Újbudai Polgármesteri Hivatal (1113 Budapest, Zsombolyai u. 4.) II. em. 211-es tárgyalóterme

Név:		Aláírás:
1.	Kondor Péter Elnök	
2.	Kondor Erzsébet Elnökhelyettes	ig. távol van
3.	Antal Lászlóné Képviselő	
	Vargáné dr. Kremzner Zsuzsanna Jegyző	
	Szilágyi Tünde Titkár	

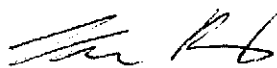
MEGHÍVÓ

a Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Szlovén Önkormányzata **2018. november 14-én** (szerda) **16.00 órai** kezdettel a Budapest Főváros XI. Kerület Újbudai Polgármesteri Hivatala (1113 Budapest, Zombolyai u. 4.) II. em. 211-es tárgyalójában megtartandó rendes ülésére.

Napirendi pontok

1. Novemberi és decemberi programok egyeztetése (szóbeli előterjesztés szerint)
Előterjesztő: Kondor Péter elnök
2. Közmeghallgatás időpontjának megállapítása (szóbeli előterjesztés szerint)
Előterjesztő: Kondor Péter elnök
3. Beszámoló a soproni szlovénekkal való találkozásról (szóbeli előterjesztés szerint)
Előterjesztő: Kondor Péter elnök

Budapest, 2018. november 8.



Kondor Péter
elnök

